

Bundesblatt

106. Jahrgang

Bern, den 19. August 1954

Band II

*Erscheint wöchentlich. Preis 30 Franken im Jahr, 16 Franken im Halbjahr zuzüglich
Nachnahme- und Postbestellungsgebühr.*

*Einrückungsgebühr: 50 Rappen die Petitzelle oder deren Raum. — Inserate franko an
Stämpfli & Cie. in Bern*

Aus den Verhandlungen des Bundesrates

(Vom 16. August 1954)

Der Bundesrat hat davon Kenntnis genommen, dass die Regierung der Republik von Costa Rica beschlossen hat, in Lugano ein Vize-Konsulat zu eröffnen. Er hat gleichzeitig Herrn Arnaldo Ferrari als Honorar-Vizekonsul und Leiter dieses Postens, mit Amtsbefugnis über die Stadt Lugano, das Exequatur erteilt.

1757

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

Änderungen im diplomatischen Korps vom 26. Juli bis 7. August 1954

Irland. Herr Minister William Warnock, der auf einen andern Posten berufen wurde, hat die Schweiz verlassen.

Bis zur Ankunft eines neuen Missionschefs wird Herr Eoin Mac Withe, Zweiter Sekretär, als Geschäftsträger ad interim amtieren.

Venezuela. Herr Enrique Urdaneta Carillo, Handelsattaché, ist in Bern eingetroffen und hat seinen Posten angetreten.

1757

Einnahmen der Zollverwaltung in tausend Franken

Monat	Zölle	Übrige Einnahmen	Total 1954	Total 1953	1954	
					Mehreinnahmen	Mindereinnahmen
Januar	34,885	9,959	44,844	42,414	2,430	
Februar	34,785	9,288	44,073	43,385	688	
März	50,470	10,334	60,804	51,076	9,728	
April	49,609	12,356	61,965	58,830	3,135	
Mai	51,983	9,353	61,336	54,129	7,207	
Juni	52,325	10,278	62,603	54,022	8,581	
Juli	52,529	14,201	66,730	61,133	5,597	
Jan./Juli 1954	326,586	75,769	402,355	—	37,366	
Jan./Juli 1953	293,565	71,424	—	364,989		

Vollzug des Berufsbildungsgesetzes

Nachgenannten Personen sind auf Grund bestandener Prüfung folgende gesetzlich geschützte **Titel** gemäss den Bestimmungen der Artikel 42–49 des Bundesgesetzes über die berufliche Ausbildung verliehen worden:

A. Buchbindermeister

Dilger Emil, in Winterthur	Hügli Gottfried, in Bern
Dinkelacker Kurt, in Winterthur	Käser Friedrich, in Zürich
Grünig Albert, in Bern	Ogg Ernest, in Wabern
Habegger Hans, in Feldbrunnen	Schroth Ernst, in Riehen
Häberli Louis, in St. Gallen	van Vlijmen Antonius, in Winterthur
Hertach Alois, in Schwyz	Wyss Rupert, in Zug
Höpli Ernst, in Zürich	

B. Diplomierter Herrencoiffeur

Aeberhard Fritz, in Ennetbaden	Steinmann Otto, in Worb
Bucher Charles, in Winterthur	Stierli Emil, in Gebenstorf
Hagen Edwin, in Zürich	Sutter Paul, in Zürich
Kappeler Alfred, in Leissigen	Vettori Theo, in Baden
Schmid Fritz, in Möriken	Weber Willy, in Windisch
Schwab Gaston, in Aarau	Wasmuth Otto, in Thun
Schwarzenberger Walter, in Zürich	Weingartner Robert, in Zug
Steiner Walter, in Bern	

C. Diplomierter Damencoiffeur

Baechler Heinrich, in Luzern	Heszy Elemer, in Bern
Giger Ernst, in Thun	Huber Walter, in Zürich
Guignet Kurt, in Bern	Keiger Maurice, in Bern

Kleeli Albert, in Luzern
 Krienbühl Konrad, in Schwyz
 Peter Max, in Unterkulm

Ryser Hans, in Thun
 Weidmann Henri, in Buchs (AG)
 Züst Walter, in Pfäffikon

D. Diplomierte Coiffeuse

André-Lehmann Trudy, Frau, in Bern
 Arnold-Schlosser Martha, Frau, in Ibach-Schwyz
 Bützer-Wührer Käthe, Frau, in Oberburg
 Darani Irma, Frau, in Faido
 Dünki Nanette, Frl., in Rorbas
 Gmelin-Krieg Anita, Frau, in Chur
 Marini-Spaltenstein Ruth, Frau, in Basersdorf
 Maurer-Oswald Marie, Frau, in Luzern
 Mischler Dori, Frl., in Olten

Müller-Wyrsh Hilda, Frau, in Buochs
 Oberholzer Helen, Frau, in Winterthur
 Odermatt-Baumgartner Margrit, in Wettingen
 Pichler-Pache Rolande, Frau, in Thun-Hünibach
 Quiram-Keel Ida, Frau, in Lachen (SZ)
 Ranzi-Kohler Alice, Frau, in Chur
 Räss Martha, Frl., in Solothurn
 Sutter Anna, Frau, in Zürich

E. Gipsermeister

Wäffler Max, in Gümligen

F. Malermeister

Bienz Peter, in Winterthur
 Bögli Walter, in Langenthal
 Eichenberger Arthur, in Oberrieden
 Gassner Arthur, in Flums
 Gigon Paul, in Bern
 Hochuli Walter, in Buchs (AG)
 Hoffmann Willy, in Windisch
 Hostettler Walter, in Ostermundigen
 Hutter Josef, in Sargans
 von Känel Albert, in Frutigen

Künstner Alfred, in Schaffhausen
 Leuenberger Ernst, in Zäziwil
 Nufer Eduard, in Amriswil
 Perotto Ernst, in Zürich
 Scheidegger Walter, in Schönbühl
 Siegrist Hans Rudolf, in Zofingen
 Stüdeli Urs, in Solothurn
 Vock Kurt, in Weinfelden
 Wäffler Karl, in Gümligen
 Wesemann Rolf Hans, in Zug

G. Schreinermeister

Berufszweig Möbelschreinerei

Achermann Albert Max, in Zofingen
 Anner Hermann, in Bülach
 Heller Franz Peter, in Bern

Vögeli Jakob, in Zürich
 Wickihalter Leonz, in Bern

H. Schreinermeister

Berufszweig Bauschreinerei

Bachmann Albert, in St. Niklausen
 Berchtold Josef, in Zürich-Höngg
 Bieri Willi, in Goldwil
 Bill Werner, in Amriswil

Frossard Adolf, in Dürrenast-Thun
 Hummel Hannes, in Rüti (ZH)
 Kalt Hans, in Bern
 Kipfer Hans Rudolf, in Kehrsatz

Bern, den 9. August 1954.

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1954
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	33
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	19.08.1954
Date	
Data	
Seite	269-271
Page	
Pagina	
Ref. No	10 038 736

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.